

FRONT LIGHT PROJECTOR

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:

LA SÉCURITÉ DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSÉQUENT LES CONSERVER.

ATTENCIÓN:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; ES NECESARIO CONSERVARLAS.

ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARE.

EN INSTALL IN ACCORDANCE WITH NATIONAL ELECTRIC CODE, LOCAL AND FEDERAL CODE SPECIFICATION.

FR VEUILLEZ INSTALLER CE PRODUIT EN CONFORMITÉ AVEC LE CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL ET LES SPÉCIFICATIONS DU CODE LOCAL ET FÉDÉRAL.

ES INSTALAR EL PRODUCTO RESPETANDO LAS NORMAS ELÉCTRICAS NACIONALES Y LAS ESPECIFICACIONES DE LAS NORMAS LOCALES Y FEDERALES.

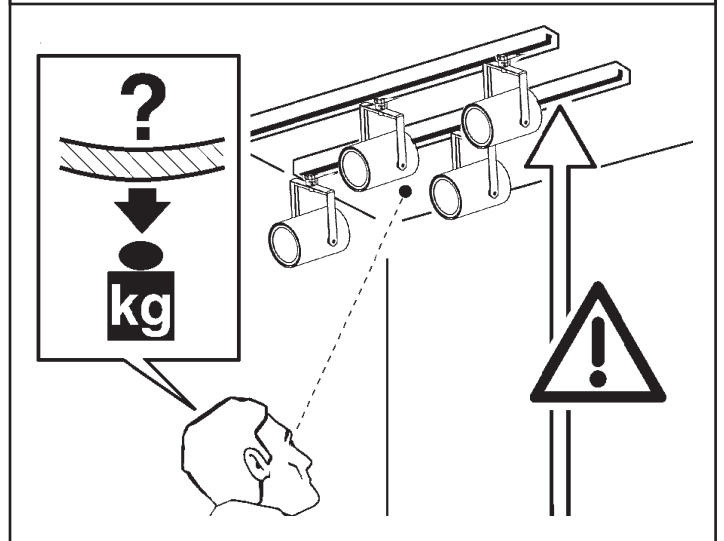
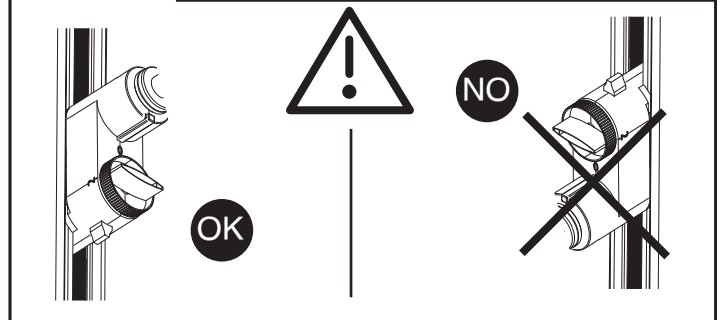
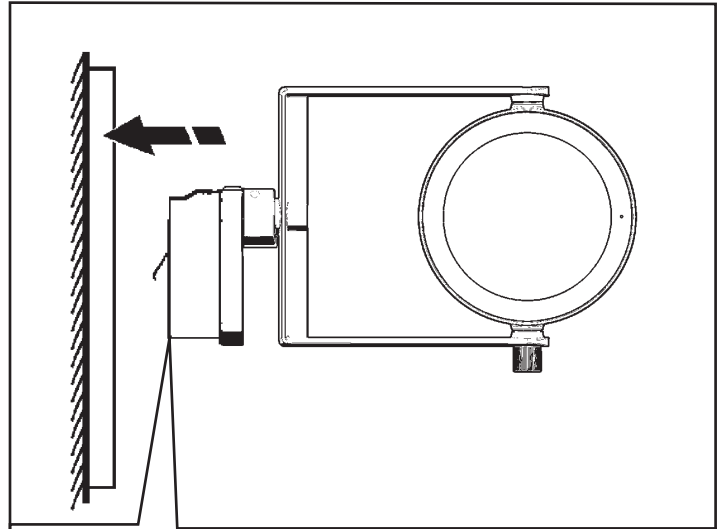
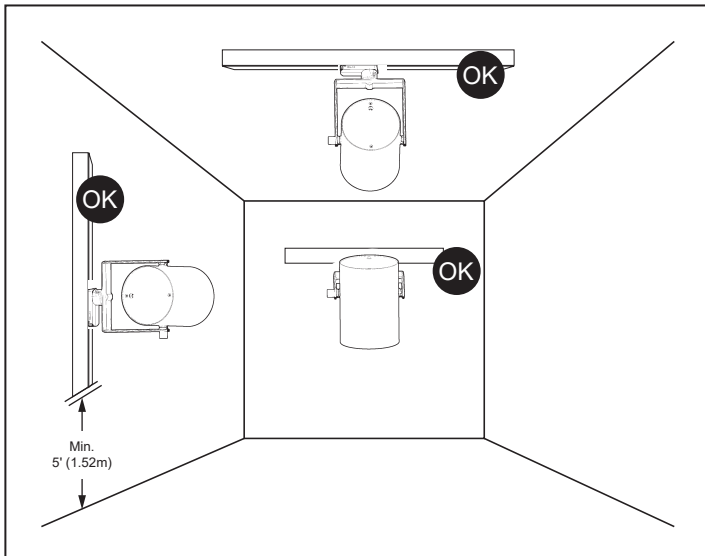
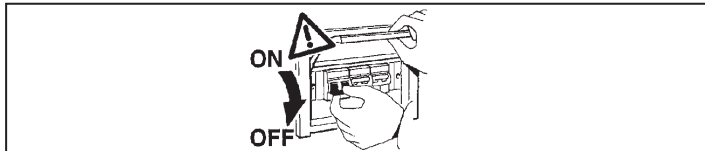
IT SI PREGA DI INSTALLARE QUESTO CONFORMITÀ CON IL NATIONAL ELECTRICAL CODE E LE SPECIFICHE DEL CODICE LOCALE E FEDERALE.


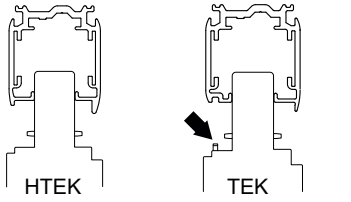
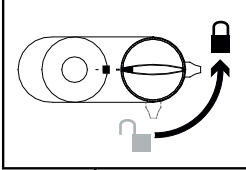
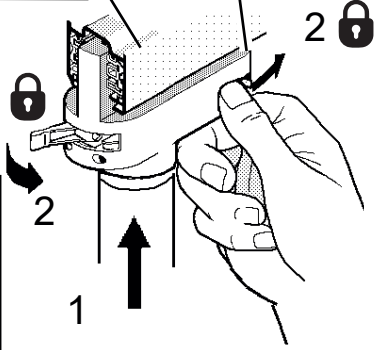
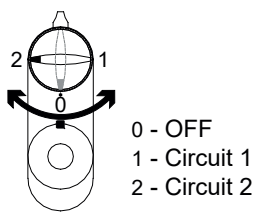
EN N.B.: WHEN INSTALLING THE SYSTEM, STRICTLY COMPLY WITH ALL REGULATIONS ON INSTALLATION IN FORCE.

FR N.B.: LORS DE L'INSTALLATION DU SYSTÈME VEILLER RESPECTER RIGOREUSEMENT LES NORMES EN VIGUEUR EN LA MATIÈRE.

ES N.B.: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA RESPECTAR E SCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS DE INSTALACIÓN VIGENTES.

IT N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE VIGENTI.



EN 1 - Fit the adaptor on the track.
2 - Mechanical connections.
3 - Electrical contact position I or II.

FR 1 - Fixer l'adaptateur à l'intérieur du rail.
2 - Barrer le projecteur.
3 - Choix du circuit I ou II.

ES 1 - Insertar el adaptador sobre el carril.
2 - Eganche mecánico, posición cero.
3 - Contacto eléctrico, posición I o II.

IT 1 - Fissare l'adattatore all'interno binario.
2 - Aggancio meccanico in posizione zero
3- Posizione di contatto elettrico I o II.

EN "FOR USE WITH Series TEK (for ".M" model 120 V) or Series HTEK (for ".N" model 277V) TRACK SYSTEM ONLY".

FR «A UTILISER UNIQUEMENT AVEC SYSTÈME DE RAIL Série TEK (pour ".M" modèle 120 V) ou Série HTEK (pour ".N" modèle 277V)».

ES "SÓLO PARA USO CON SISTEMA RAÍL Serie TEK (para ".M" modelo 120V) o Serie HTEK (para ".N" modelo 277V)".

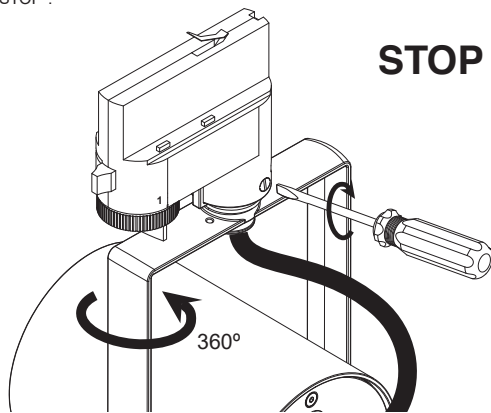
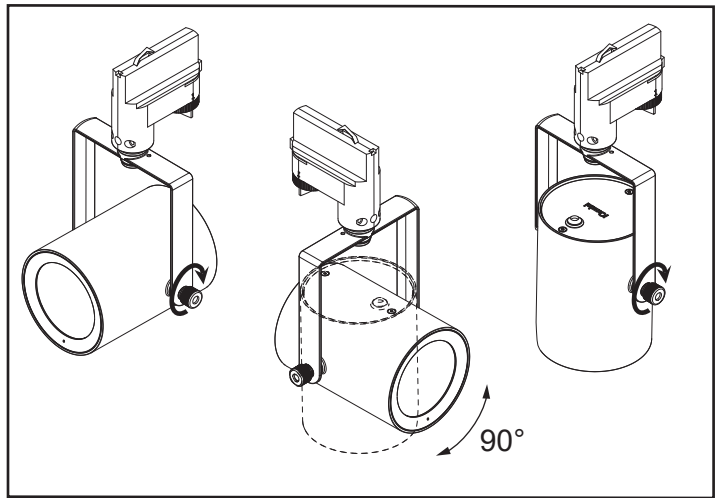
IT "SOLO PER USO CON SISTEMA BINARIO Serie TEK (per ".M" modello 120 V) o Serie HTEK (per ".N" modello 277V)".

EN If necessary, it is possible to fix the optical assembly by steps "STOP"

FR Si nécessaire, il est possible de bloquer l'orientation du groupe optique en effectuant les opérations «STOP».

ES De ser necesario es posible detener la orientación de la óptica, efectuando las operaciones "STOP".

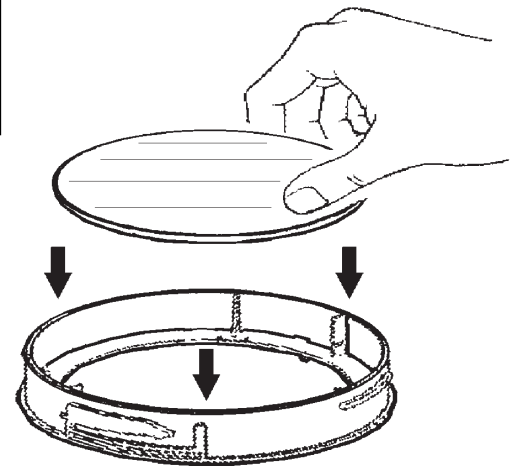
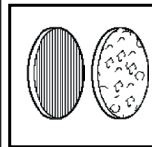
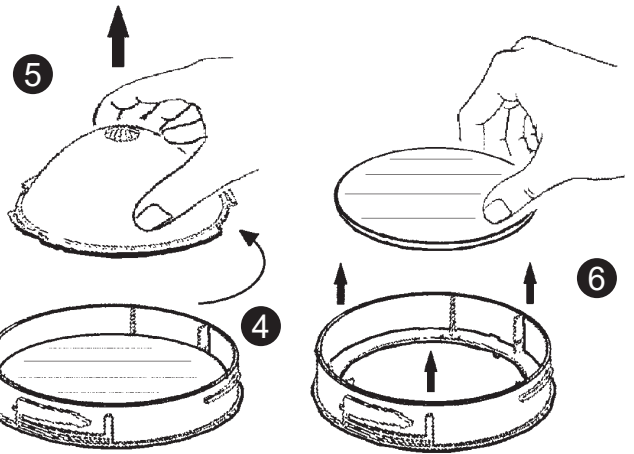
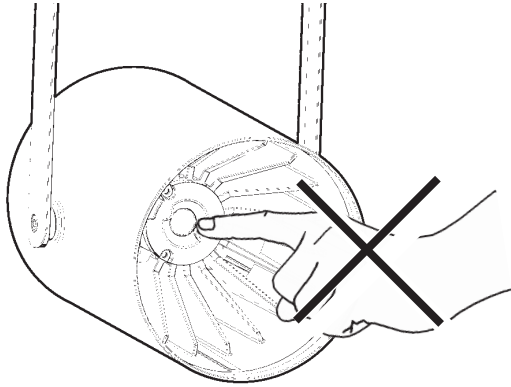
IT Se necessario, è possibile bloccare l'orientamento del vano ottico tramite le operazioni "STOP".

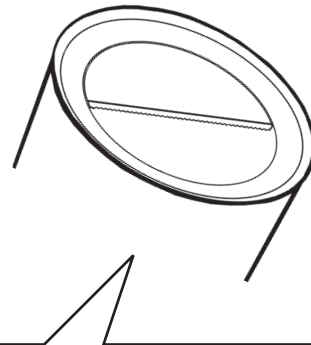
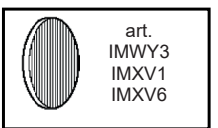
art.	Reflector - Réflecteur Reflector - Reflector			
	SPOT	MEDIUM	FLOOD	WIDE FLOOD
MINI	/	IMXV2	IMXV3	IMXV4
SMALL	IMX90	/	IMX92	IMX93
LARGE	/	IMXA6	IMXA7	IMXA8

art.	Lens - Lentille Lente - Lente		
		Soft lens	
MINI	IMXV1	/	/
SMALL	IMXV6	IMXW3	IMWY8
LARGE	IMWY3	IMWM6	IMWY9

DO NOT TOUCH
NE PAS TOUCHER
NO TACAR
NON TOCCARE



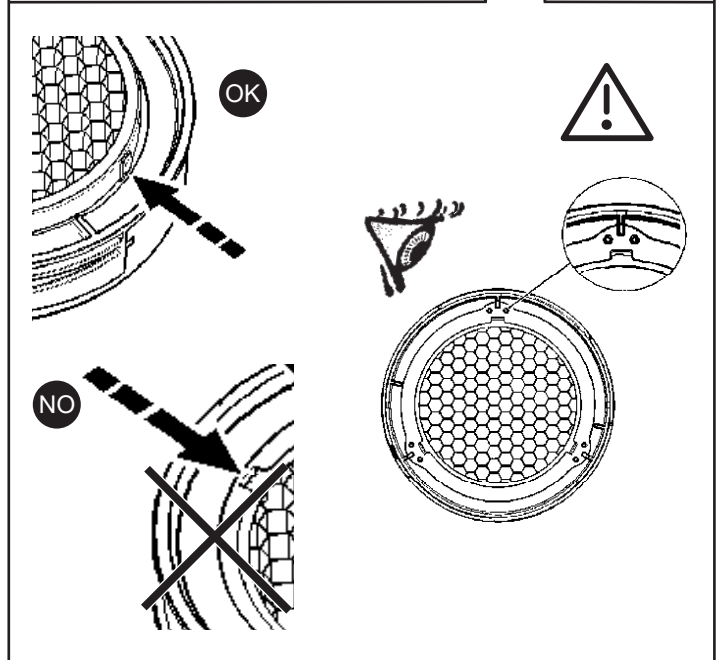
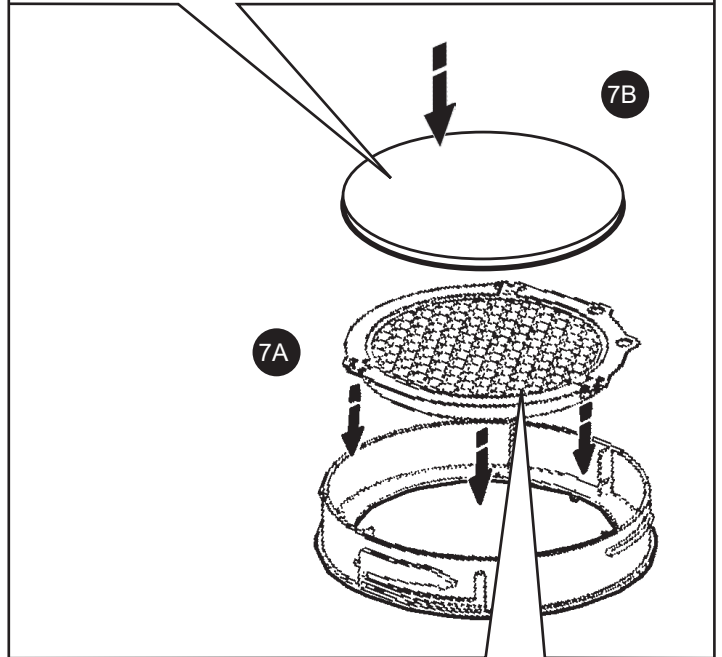
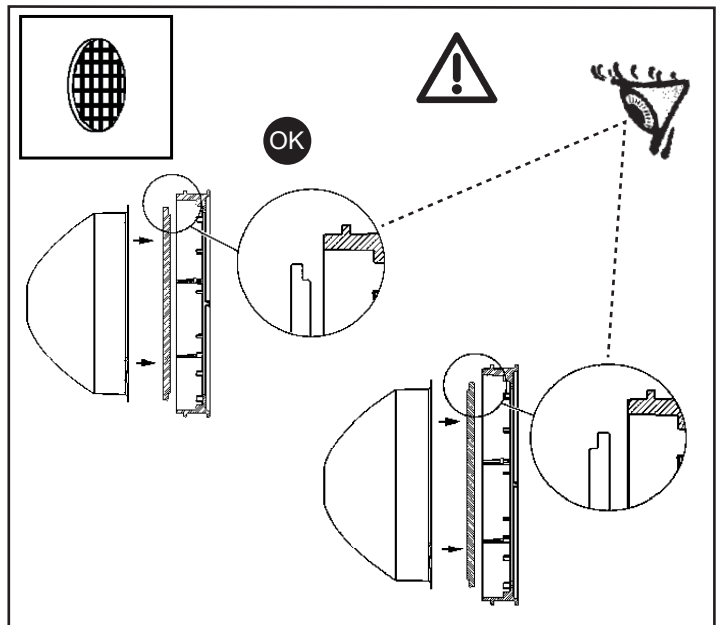
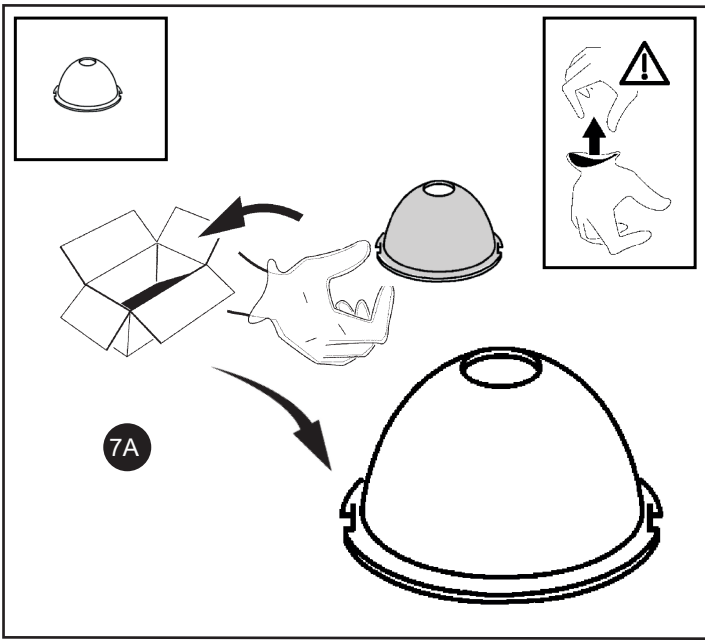
OK



NO



OK



D...m

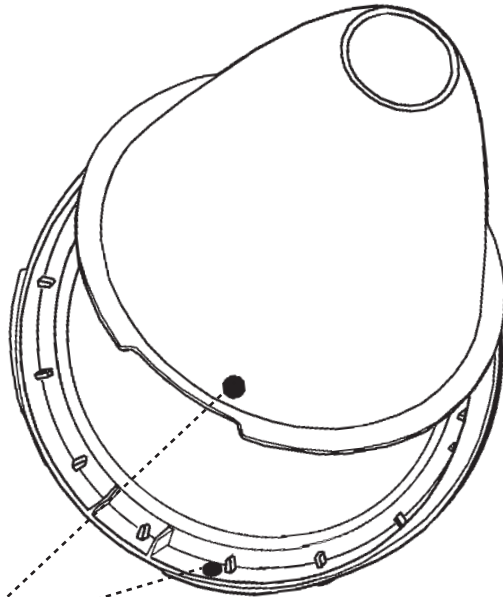
- EN Respect the minimum distance from the illuminated object, measured along the optical axis of the lamp.
- FR Respectez la distance minimum de l'objet éclairé, mesurée le long de l'axe optique de la lampe.
- ES Respetar la distancia mínima respecto del objeto iluminado, medida a lo largo del eje óptico de la lámpara.
- IT Rispettare la distanza minima d'alloggetto illuminato, misurata lungo l'Asse ottico della lampada.

- EN N.B.: For information on LED replacement please contact iGuzzini.
- FR N.B.: Pour procéder au remplacement de la LED, adressez-vous à la société iGuzzini.
- ES NOTA: Para sustituir el LED llame a la empresa iGuzzini.
- IT N.B.: Per la sostituzione del LED contattare l'azienda iGuzzini.



- EN Should the lenses break, the product cannot be used. Contact the manufacturer for replacement.
- FR En cas de rupture des lentilles, le produit ne peut plus être utilisé. Contacter le fabricant pour procéder à son remplacement.
- ES En caso de rotura de las lentes, el producto no puede utilizarse y se debe contactar con el fabricante para su sustitución.
- IT In caso di rottura delle lenti il prodotto non può essere utilizzato, contattare il costruttore per la sua sostituzione.

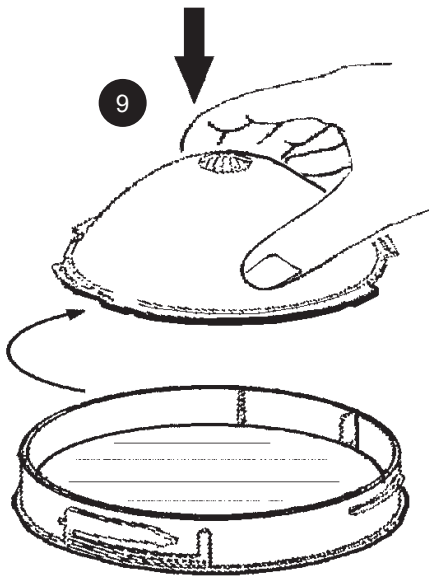
8



Green - Vert
Verde - Verde

9

10



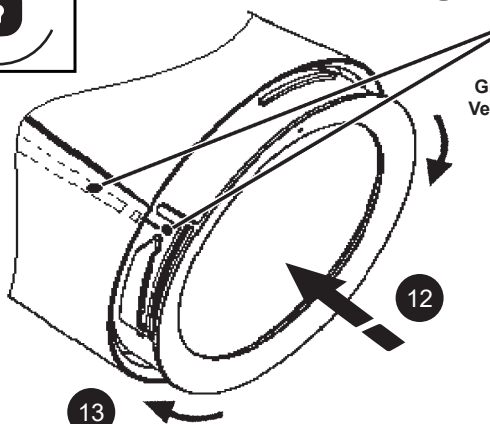
11



Green - Vert
Verde - Verde

12

13



iGuzzini North America

9320 Boul. St-Laurent
suite 100, Montréal (Québec)
Canada H2N 1N7
P.: 514.523.1337
F.: 514.525.6107
www.iguzzini.com/us
CL - 13.10.2020

Headquarters iGuzzini illuminazione spa
via Mariano Guzzini, 37 - 62019 Recanati Italy